

## 2022 년 가을 예배 및 성례전 시험

### [Fall 2022 Worship and Sacraments Exam]

#### 제 1 부: 개혁 예전적 유산

##### [Section I: Reformed Liturgical Heritage]

당신은 사우스포크 장로교회의 목사로 섬기고 있다. 당회는 최근 매주일 성찬식을 승인하였다. 당회 회의 중에 다음과 같은 대화가 이어진다. [You serve as the pastor of Southfork Presbyterian Church. The session recently approved the celebration of communion every Sunday. During a meeting of the session, the following conversation ensues:]

찰스: 저는 매주일 마다 하는 성찬식을 좋아하는데 누가 참여하는지에 대해  
[Charles:] 충분히 주의를 기울이지 않고 있는 것 같아 안타깝습니다. [I like our weekly communion, but I am afraid that we are not being careful enough about who is participating.]

수: 스미스씨 가족들이 출석하고 있는데 아직 교인이 아니어서 세례를  
[Sue:] 받았는지 조차 확인할 수 없습니다. [I see the Smiths have been coming, but since they are not members we can't even be sure they are baptized.]

엘리: 세례 받은 사람만 성찬식을 할 수 있는 제도로 가는 것이 어떻겠습니까?  
[Ellie:] [Why don't we go to a system where only baptized people can take communion?]

파멜라: 그것이 시작이지만, 우리가 알지 못하는 사람들이 어쨌든 성찬에 와서  
[Pamela:] 그들이 합당하지 않음에도 성찬식에 참여 할까봐 여전히 걱정됩니다.  
[That is a start, but I am still concerned that people we don't know might come to the table anyway and take communion when they are not worthy of it.]

승만: 주님의 만찬은 항상 나를 하나님과 더 가까이 느끼게 합니다. 하나님과의  
[Syngman:] 관계를 강화하는 방법으로 성찬에 나오는 것에 대해 할 말이 있지 않습니까?  
[The Lord's Supper always makes me feel closer to God. Isn't there

something to be said about coming to the table as a way of strengthening our relationship with God?]

**필수 응답:** 이 부분에 대한 답안은 총 1,200 단어를 넘지 말아야 한다.

**[REQUIRED RESPONSES:** (*Total responses for this Section not to exceed 1,200 words.*)]

1. 신앙고백서를 사용하고 예배모범을 지침으로 삼아, 주님의 만찬에 대한 개혁 신앙적 이해를 은혜의 수단으로 명확히 설명하시오. 당신의 논술을 뒷받침하기 위해 신앙고백서의 문서중 적어도 세(3) 개의 다른 문서에서 적어도 한(1) 구절을 번호(예: 0.000)로 인용하시오. 예배모범에 대한 모든 참조는 단락 번호를 인용해야 한다(예: W-0.0000). [Using *The Book of Confessions* and guided by the provisions of the Directory for Worship, articulate a **Reformed understanding of the Lord's Supper as a means of grace**. Cite by number (e.g., 0.000) at least one (1) passage from at least three (3) different documents of *The Book of Confessions* to support your discussion. All references to the Directory for Worship must cite the paragraph number (e.g., W-0.0000).]
2. 필수 응답 1 을 기초로 주님의 만찬으로의 초대 원본을 작성하시오. [Informed by your response to Required Response 1, write an original invitation to the Lord's Supper.]
3. 필수 응답 1 과 2 의 답변에 따라 누가 주님의 만찬을 받을 수 있는지 설명하는 간단한 신문 기사를 작성하시오. 신문 기사에 어떤 이름으로도 서명하지 마시오. [Informed by your answers in Required Responses 1 and 2, write a brief newsletter article explaining who may receive the Lord's Supper. Do not sign any name to the newsletter article.]

## 제 2 부: 예배에 대한 구성 신학적 고찰

### [Section II Constructive Theological Reflection on Worship]

제일 장로교회의 목사로서 매주 주일, 당신은 예배 중 중보기도에 당신의 교인들이 피조물의 좋은 청지기가 되도록 도와달라고 하나님께 간구한다. 당신의 말은 주일마다 다르지만 자연 환경에 대한 인식과 보호에 대한 언급이 항상 있다. 주일 예배가 끝날 때 존이라는 교인이 목사님은 "항상 환경에 대해 이야기하기" 때문에 예배에서 드리는 기도가 "너무 정치적"이라는 우려를 표하기 위해 당신을 옆으로 끌어당긴다. [Each Sunday as pastor of First Presbyterian Church, you include in your intercessory prayers during worship a petition for God to help members of your congregation be good stewards of creation. Your words vary from Sunday to Sunday, but there is always some reference to awareness of and care for the natural environment. At the end of a Sunday service, a member named John pulls you aside to express his concern that your prayers in worship are "too political" because you are "always talking about the environment."]

**필수 응답:** 이 부분에 대한 답안은 총 1,200 단어를 넘지 말아야 한다. **[REQUIRED RESPONSES:** *(Total responses for this section not to exceed 1,200 words.)*]

1. 예배모범의 규정들을 이용하여 **자연 세계의 청지기 직분에 대한 개혁 신앙적 이해를 논하시오.** 예배모범에 대한 모든 참조는 항목 번호(예: W-0.0000)를 인용해야 한다. [Guided by the provisions of the Directory for Worship, **articulate a Reformed understanding of stewardship of the natural world.** All references to the Directory for Worship must cite the paragraph number (e.g., W-0.0000).]
2. 필수 응답 1 의 답변을 듣고 적절한 목회적 감수성을 사용하여 존의 우려에 어떻게 대답할 것인지를 기술하시오. [Informed by your answer in Required Response 1 and using appropriate pastoral sensitivity, describe briefly how you would respond to John's concern.]
3. 필수 응답 1 의 답변에 따라 자연 세계의 청지기 직분에 대한 회중의 책임을 설명하는 어린이 설교 대본을 작성하시오. [Informed by your answer in Required Response 1, compose a script for a children's sermon describing the congregation's responsibility for the stewardship of the natural world.]

### 제 3 부: 사역의 적용

#### [Section III: Application to Ministry]

당신은 새생명 장로교회 목사로서 고등학교 학생부와 청소년예배를 기획하고 있다. 질문이 생긴다. [You, as pastor of Life Anew Presbyterian Church, and the high school youth group are planning a youth-led worship service. Questions arise.]

캐리: 목사님, 매주 드리는 예배 순서를 그대로 따라야 합니까? 지루해집니다. 조금  
[Carrie:] 섞어도 되겠습니까? [Pastor, do we have to follow the same order of worship that we do every week? It gets kind of boring. May we mix it up a bit?]

베드로: 좋은 생각입니다! 헌금을 맨 처음으로 하여 다른 순서에 방해가 되지 않도록  
[Peter:] 해도 될까요? [I like that idea! Could we put the offering at the beginning and just get it out of the way?]

정: 예, 그리고 설교를 그 다음에 할 수 있나요? 그것을 끝내고 나머지  
[Chung:] 예배순서에서 찬양을 할 수 있습니다. 어쨌든 노래는 예배의 가장 좋은 부분입니다. [Yeah, and then could the sermon come right after that? We could get that over with and then sing for the rest of the service. Singing is the best part of the service anyway.]

**필수 응답:** 이 부분에 대한 답안은 총 1,200 단어를 넘지 말아야 한다. **[REQUIRED RESPONSES: (Total responses for this Section not to exceed 1,200 words.)]**

1. 예배모범의 규정에 따라 개혁신앙적 예배 순서에 대한 이해를 분명히 하는 논술을 작성하고 청소년과의 토론에서 제기된 각 문제를 확실히 다룬다. 예배모범에 대한 모든 참조는 항목 번호(예: W-0.0000)를 인용해야 한다. [Guided by the provisions of the Directory for Worship, write an essay articulating **an understanding of the ordering of Reformed worship**, making sure to address each of the issues raised in the discussion with the youth. All references to the Directory for Worship must cite the paragraph number (e.g., W-0.0000).]
2. 필수 응답 1 의 답변에 따라 고등학생들과 예배 순서를 만드는 준비모임에 도움이 될 주석이 달린 개요를 작성하시오. 이 시험의 목적을 위해 주석이 달린 개요란 설명이 있는 메모이다. [Informed by your answer in Required Response 1, write an annotated outline for a planning session with the high school youth at which you will help them create an order of worship. For the purposes of this exam, an annotated outline is one with explanatory notes.]